

EL PUEBLO LATINO EN EL NOROESTE: HISTORIA Y DEMOGRAFÍA*

*Carlos Saldivar Maldonado***

Los latinos constituyen una comunidad diversa que reside a lo largo y ancho de Estados Unidos. Según el censo estadounidense de 2000 (U.S. Census Bureau), 35.3 millones de latinos viven en ese país, lo que significa aproximadamente 13 por ciento de la población. Aunque la mayoría de los latinos reside en el suroeste de Estados Unidos, es evidente un notable crecimiento de las comunidades latinas en otras regiones. La costa noroeste, que incluye los estados de Oregon, Idaho y Washington, es una de esas regiones en las que la comunidad latina se ha establecido firmemente y tiene un crecimiento demográfico acelerado. Esta creciente presencia demográfica regional ciertamente merece la atención de los investigadores interesados en aprender más acerca de la población latina, tanto a nivel nacional como regional. Este artículo presentará un panorama histórico, un análisis demográfico que resalta la presencia de la comunidad latina en la costa noroeste y concluirá con una discusión en torno a los asuntos críticos que enfrentan los latinos en esa región.

Un panorama histórico de los latinos en la costa noroeste

La presencia histórica de los latinos en la costa noroeste tiene hondas raíces que se remontan al siglo XVIII, cuando los exploradores españoles, acompañados por tripulaciones y científicos mexicanos, partían de puertos en México para navegar hacia las aguas de la costa noroeste del actual Estados Unidos (Engstand 1991). En la década de 1770, el capitán español Juan Pérez ancló en la isla de Vancouver localizada en el actual estado de Washington. Poco tiempo después, Bruno Hezeta y Juan de la Bodega y Quadra bajaron a tierra en lo que más tarde se conocería como la Península Olímpica del estado de Washington. Bruno Hezeta, quien navegó por la costa del actual estado de Oregon, contribuyó a identificar la ubicación del río Columbia, uno de los principales que atraviesa los estados de Washington y Oregon, al cual bautizó como río San Roque. En 1775, España reclamó para sí el territorio que actualmente conocemos como Washington. La exploración marítima española hacia el norte continuó durante este periodo con esfuerzos como la expedición de Malaspina en la década de 1780 (Cutter 1981). Las expediciones

* Título en español en el original.

** Director del Departamento de Estudios Chicanos, Eastern Washington University, Cheney, Washington. <cmaldonado@mail.ewu.edu>.

españolas hacia la costa noroeste de Estados Unidos derivaron en la formación de varios poblados, incluyendo algunos ubicados en el canal Nootka y la bahía Neah en el actual estado de Washington. La presencia española en la costa noroeste fue breve pero, aun después de que Estados Unidos ensombreció la presencia española en Washington, en 1819, todavía es posible encontrar vestigios de dicha conexión en numerosos nombres geográficos e indicaciones para la navegación asociados con la historia de la costa noroeste, entre ellos Cape Blanco, Heceta Bay, Straits of Juan de Fuca, Haro Strait y otros.

El vínculo de la costa noroeste con la población latina se mantuvo en periodos subsecuentes. A mediados del siglo XIX, la colonización y formación de los Territorios del Noroeste trajo consigo una diversidad de actividades económicas como la minería, la ganadería y la transportación comercial. Éstas y otras actividades atrajeron migrantes a la región, entre ellos mexicanos.

La transportación comercial en mulas tuvo un papel fundamental para el abastecimiento de bienes y materiales en el desarrollo del noroeste. Los arrieros mexicanos destacaron en esta actividad y aportaron gran parte tanto de la cultura como del conocimiento asociados con ésta. James Watt, quien participó en este tipo de comercio durante la década de 1860, destacó este hecho en su diario. En éste escribió que la mayoría de los términos utilizados por los arrieros en las actividades de embalaje estaban en español y habían sido adoptados por los *forty-niners* (los miles de gambusinos que inmigraron durante la fiebre del oro en 1849) en California, tras sus contactos con mexicanos. Varios de los empacadores con quienes tuvo relación eran mexicanos traídos de California para ser empleados gracias a su experiencia y habilidad en dichas labores (Watt 1978).

Durante este mismo periodo, los mexicanos también estuvieron involucrados en la formación de los primeros ranchos ganaderos del noroeste, incluyendo el este de Oregon y el sudeste de Idaho. Los vaqueros mexicanos ayudaron a los rancheros pioneros de Oregon a conducir hatos de ganado de California a ese estado y muchos permanecieron en esa región y contribuyeron con la emergente industria ganadera de Oregon y Idaho como vaqueros principales. Algunos también conducían hatos de su propiedad.

La minería fue otra actividad que atrajo a los mexicanos al noroeste. Un periódico de Idaho de 1870 hace referencia a mexicanos que trabajaban en un aluvión aurífero en las cercanías de Boise. Estos mineros son representativos de muchos otros mexicanos que buscaron fortuna en esta actividad.

A lo largo de las primeras décadas del siglo XX, tanto chicanos del suroeste de Estados Unidos que buscaban empleo, como mexicanos que huían de la revuelta social generada por la Revolución de 1910, viajaron hacia el norte para encontrar trabajo. La agricultura, la minería y las actividades ferroviarias generaron muchos de los empleos tan buscados en el suroeste y tras la frontera. El advenimiento de la primera guerra mundial exacerbó la necesidad de incrementar la producción agrícola y, con ello, los puestos de trabajo. Chicanos y mexicanos que viajaban más allá del suroeste arribaron al medio oeste y al noroeste en busca de trabajo. Quienes migraron hacia el norte marcharon hacia los estados de las Montañas

Rocallosas: Colorado, Wyoming, Montana y, finalmente, hacia el noroeste. El crecimiento de la industria de la remolacha azucarera en la región atrajo a muchos. Hacia los años veinte, las rutas migratorias que atravesaban los estados de las Montañas Rocallosas en dirección al noroeste quedaron firmemente establecidas. El censo de 1930 ya da cuenta de algunos de estos mexicanos que decidieron establecerse en la región (U.S. Census Bureau 1930).

La entrada de Estados Unidos a la segunda guerra mundial significó un parateguas para los chicanos y mexicanos que migraban hacia el noroeste. El desarrollo agrícola de esta región aunado a la escasez de mano de obra generada por la segunda guerra mundial brindaron un fuerte impulso a la migración de chicanos y mexicanos hacia esa región. Muchas familias chicanas abandonaron "El Valle" en el sur de Texas y emigraron hacia Oregon, Idaho y Washington para trabajar en los campos y huertos. Un segundo grupo de latinos que arribó al noroeste durante este periodo estaba compuesto por personas enroladas en el servicio militar que fueron transferidas a bases de entrenamiento de la zona. Algunos de entre este personal militar latino decidieron hacer del noroeste su nuevo hogar tras el fin de la guerra o al acabar su servicio militar (Saldivar Maldonado 1998). Un tercer grupo de inmigrantes incluía a jornaleros provenientes de México que emprendieron el viaje hacia el noroeste para trabajar como braceros a fin de aliviar la carencia de mano de obra y la creciente necesidad de elevar la producción agrícola creadas por la segunda guerra mundial. Aproximadamente 39 000 jornaleros arribaron al noroeste entre 1943 y 1947 bajo el Programa Bracero (Gamboa 1990).

Las décadas de los cuarenta y los cincuenta del siglo XX atestiguaron el surgimiento de las comunidades chicanas o mexicanas en el noroeste como las conocemos actualmente. Pronto se hizo evidente un sentimiento comunitario con el surgimiento de organizaciones, negocios y celebraciones culturales chicanos y/o mexicanos, así como a través de su integración a las instituciones sociales como la iglesia y las escuelas locales.

A fines de los años sesenta y principios de los setenta, la lucha por los derechos civiles y el movimiento chicano se encontraban en pleno apogeo. Los latinos del noroeste, particularmente los chicanos, se hallaban visiblemente inmersos en el activismo social durante este periodo. Los chicanos se manifestaron activamente en torno a problemas como la pobreza, la educación deficiente, la discriminación y otras preocupaciones sociales. Varios gobernadores de la región respondieron con esfuerzos institucionales para atender los temas de preocupación de los latinos. En 1969, el gobernador de Oregon creó el Comité Consultor para Asuntos Chicanos. De manera similar, en 1971 se creó la Comisión del Gobernador para Asuntos Mexicoamericanos en el estado de Washington. Idaho no creó una comisión similar sino hasta 1987. Muchas de las actividades de organización comunitaria y creación de líderes que tuvieron lugar en la región durante este periodo contribuyeron al desarrollo de la comunidad latina del noroeste en las décadas subsecuentes.

Durante los últimos treinta años se ha incrementado la presencia demográfica de los latinos en el noroeste. Actualmente, la comunidad latina constituye la

minoría étnica más grande y con mayor índice de crecimiento de la región. A pesar de que ha obtenido avances sociales, la comunidad continúa enfrentando problemas críticos de índole social, política y económica, que se han agravado por el crecimiento demográfico.

Perfil demográfico de los latinos en la región noroeste

En esta sección se discutirán varios temas demográficos que permitirán tener un panorama histórico, una idea del presente y una proyección del futuro de esta comunidad. Los temas principales abordados incluyen el crecimiento demográfico histórico, la presencia y características demográficas y las proyecciones futuras.

Crecimiento demográfico histórico

Los latinos, principalmente los descendientes de mexicanos, han viajado hacia el noroeste durante muchas décadas: hicieron la travesía hacia el norte como trabajadores agrícolas migrantes y, mientras algunos regresaron a sus lugares de origen, otros decidieron abandonar ese flujo migratorio y se integraron a las comunidades latinas, las cuales se encontraban bien establecidas desde la segunda guerra mundial. Durante los últimos treinta años, la población latina del noroeste se ha incrementado en forma consistente. El cuadro 1 muestra cómo ha aumentado el porcentaje de población latina respecto a la total de cada uno de los tres estados del noroeste durante las tres últimas décadas.

CUADRO 1
POBLACIÓN LATINA EN EL NOROESTE: 1980, 1990 Y 2000

Estado	1980*		1990**		2000***	
	Total de población latina	% de población total	Total de población latina	% de población total	Total de población latina	% de población total
Idaho	36 560	3.8	52 927	5.3	101 609	7.9
Oregon	66 164	2.5	112 707	4	275 314	8
Wash.	121 286	2.9	214 507	4.4	441 509	7.5

FUENTE:

* U.S. Census Bureau 1980.

** U.S. Census Bureau 1990.

*** U.S. Census Bureau 2001.

El censo del año 2000 señala que la comunidad latina es uno de los grupos étnicos con mayor ritmo de crecimiento. Este rápido crecimiento demográfico se ve reflejado en el noroeste. El cuadro 2 muestra el crecimiento de la población latina en el noroeste entre 1970 y 2000.

CUADRO 2
CRECIMIENTO PORCENTUAL DE LA POBLACIÓN LATINA EN EL NOROESTE,
1970-2000

<i>Década</i>	<i>% de crecimiento por estado</i>		
	<i>Idaho</i>	<i>Oregon</i>	<i>Washington</i>
1970-1980	97.9	91.4	71.5
1980-1990	44.8	70.4	76.8
1990-2000	92	144.3	105.8

FUENTE: U.S. Census Bureau 1970, 1980, 1990, 2001.

El cuadro 2 indica que la década de 1990-2000 registró un alto crecimiento porcentual en cada uno de los estados que conforman la región noroeste. En contraste, durante el mismo periodo, la población total de Idaho creció 28 por ciento, la de Oregon 20.4 por ciento y la de Washington 21.1 por ciento. De manera similar, mientras el crecimiento del total de la población regional fue de sólo 21.7 por ciento, el crecimiento demográfico regional de la población latina fue de 115.3 por ciento. Por lo tanto, los latinos contribuyeron de forma significativa al crecimiento demográfico de la región noroeste y de cada uno de los estados que la conforman.

Presencia y características demográficas

La primera parte de la presente sección enmarca la presencia latina en el noroeste dentro del contexto de otros grupos étnicos en la región y su patrón de residencia en los condados y ciudades.

Demografía étnica

La comunidad latina es la minoría étnica más grande en la región noroeste. El cuadro 3 muestra que en el 2000, los latinos sumaban una población mayor a la de cualquier otra minoría étnica en cada uno de los tres estados del noroeste.

CUADRO 3
POBLACIÓN DEL NOROESTE POR GRUPO ÉTNICO, 2000

<i>Estado</i>	<i>Total de población estatal</i>	<i>Blancos</i>	<i>Afroamericanos</i>	<i>Indígenas</i>	<i>Asiáticos</i>	<i>Latinos</i>
Idaho	1 293 953	1 177 304	5 456	17 645	11 889	101 690
Oregon	3 421 399	3 316 654	55 662	45 211	101 350	275 314
Washington	5 894 121	4 821 823	190 267	93 301	322 335	441 509

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000b.

Presencia latina en los condados del noroeste

Aunque los latinos residen en cada uno de los condados del noroeste, algunos cuentan con poblaciones latinas significativas que rebasan los porcentajes regional y estatales. El cuadro 4 presenta un listado de los condados del noroeste en los que los latinos representan 10 por ciento o más de la población total.

CUADRO 4
CONDADOS DEL NOROESTE CON UNA POBLACIÓN LATINA MAYOR
DEL 10 POR CIENTO

<i>Idaho</i>		<i>Oregon</i>		<i>Washington</i>	
<i>Condado</i>	<i>% latinos</i>	<i>Condado</i>	<i>% latinos</i>	<i>Condado</i>	<i>% latinos</i>
Clark	34.2	Malheur	25.6	Adams	47.1
Minidoka	25.5	Hood River	25	Franklin	46.7
Owyhee	23.1	Morrow	24.4	Yakima	35.9
Cassia	18.7	Jefferson	17.7	Grant	30.1
Canyon	18.6	Marion	17.1	Douglas	19.7
Jerome	17.2	Umatilla	16.1	Chelan	19.3
Gooding	17.1	Washington	11.2	Walla Walla	15.7
Washington	13.8	Yamhill	10.6	Okanogan	14.4
Lincoln	13.4			Benton	12.5
Bingham	13.3			Skagit	11.2
Elmore	12				
Payette	11.9				
Teton	11.8				
Blaine	10.7				
Freemont	10.6				
Jefferson	10				

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000b.

Mayorías latinas en ciudades del noroeste

Más allá de la lista precedente de porcentajes de población latina por condado, también resulta ilustrativo señalar las ciudades del noroeste que tienen una significativa población latina. En el noroeste, hay 28 ciudades de diversos tamaños en las que los latinos representan 50 por ciento o más de la población total. Estas ciudades se ubican en áreas primordialmente agrícolas como el valle Yakima en Washington, en la cuenca del río Columbia, y en la zona centro de Washington, el valle Willamette en Oregon y el Treasure Valley en Idaho. Mientras que algunas de estas ciudades tienen una fuerte conexión histórica con la presencia de los latinos en el noroeste, otras son nuevas ciudades en la región que comenzaron a atraer población latina en los últimos veinte años. En la región noroeste, Washington cuenta con el mayor número de ciudades (18) en las que los latinos constituyen 50 por ciento o más de la población local. Esta distribución demográfica local ciertamente tiene un efecto sobre la dinámica social de la comunidad. El tipo de

CUADRO 5
CIUDADES DEL NOROESTE EN QUE LOS LATINOS SON
50 POR CIENTO O MÁS DE LA POBLACIÓN

<i>Idaho</i>			<i>Oregon</i>			<i>Washington</i>		
<i>Ciudad</i>	<i>Población total</i>	<i>% latinos</i>	<i>Ciudad total</i>	<i>Población latinos</i>	<i>% total</i>	<i>Ciudad latinos</i>	<i>Población</i>	<i>%</i>
Minidoka	129	77.5	Gervais	2 009	65.2	Mattawa	2 609	89.8
Wilder	1 462	76.4	Nyssa	3 163	57.2	Mabton	1 891	89
Roberts	649	57.5	Malin	638	54.1	Granger	2 530	85.5
			Boardman	2 855	50.1	Royal City	1 823	78.2
			Woodburn	20 100	50.1	Wapato	4 582	76.2
						Basin City	968	76.1
						Toppenish	8 905	75.7
						Sunnyside	13 905	73.1
						Warden	2 582	71.8
						Grandview	8 377	68
						Bridgeport	2 059	64.8
						Quincy	5 044	64.7
						Othello	5 847	63.8
						George	528	60.2
						Brewster	2 189	59.5
						Mesa	425	59.3
						Pasco	32 066	56.3
						Tieton	1 154	54.3

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000a.

interacción social entre blancos y latinos, la participación en los negocios locales, las escuelas locales, la política y la cultura de la comunidad, así como otras áreas se ven afectadas. El cuadro 5 presenta las ciudades del noroeste en las que los latinos representan 50 por ciento o más de la población total.

Presencia latina en las grandes ciudades

El cuadro anterior muestra que los latinos del noroeste tienen un fuerte impacto demográfico en numerosas pequeñas ciudades rurales del noroeste. De hecho, sólo una ciudad del listado del cuadro 5 tiene más de treinta mil habitantes. Sin embargo, si bien los latinos también están presentes en los centros urbanos más grandes del noroeste, sus porcentajes no son tan altos. El cuadro 6 enlista las 25

CUADRO 6
CIUDADES DEL NOROESTE DE 50 000 O MÁS HABITANTES, 2000

<i>Ciudad/estado</i>	<i>Población total de la ciudad</i>	<i>Población latina</i>	<i>% latinos</i>
Boise, ID	185 787	8 410	4.5
Seattle, WA	563 374	29 719	5.3
Portland, OR	529 121	36 058	6.8
Spokane, WA	195 629	5 857	3
Tacoma, WA	193 556	13 262	6.9
Vancouver, WA	143 560	9 035	6.3
Eugene, OR	137 893	6 843	5
Salem, OR	136 924	19 973	14.6
Bellevue, WA	109 569	5 827	5.3
Everett, WA	91 488	6 539	7.1
Gresham, OR	90 205	10 732	11.9
Federal Way, WA	83 259	6 266	7.5
Kent, WA	79 524	6 466	8.1
Yakima, WA	71 845	24 213	33.7
Hillsboro, OR	70 180	13 262	18.9
Bellingham, WA	67 171	3 111	4.6
Lakewood, WA	58 211	4 941	8.5
Kennewick, WA	54 693	8 503	15.5
Shoreline, WA	53 025	2 054	3.9
Springfield, OR	52 864	3 651	6.9
Bend, OR	52 029	2 396	4.6
Nampa, ID	51 867	9 282	17.9
Pocatello, ID	51 466	2 544	4.9
Idaho Falls, ID	50 730	3 641	7.2
Renton, WA	50 052	3 818	7.6

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000a.

ciudades más grandes del noroeste. El 30 por ciento de los latinos del noroeste residen en ciudades de cincuenta mil o más habitantes. El cuadro 6 muestra que seis de las ciudades enlistadas registran porcentajes de población latina superiores a los estatales y regionales. Aun cuando las grandes ciudades pueden tener un número mayor de latinos que las comunidades pequeñas, en las primeras tienen un menor impacto social debido a su distribución espacial y a los bajos promedios que representan en relación con la población total.

En la segunda parte de esta sección, sobre las características de la presencia demográfica de la comunidad latina del noroeste, se destacará su diversidad y juventud; asimismo, se comparará el número de sus integrantes originarios de esta región con el de los nacidos fuera de Estados Unidos y otros aspectos.

Diversidad de la comunidad latina del noroeste

Los latinos constituyen una comunidad diversa; sin embargo, en el noroeste predomina la ascendencia mexicana. El cuadro 7 muestra que 75.2 por ciento de los latinos de la región son descendientes de mexicanos. Este porcentaje regional es significativamente mayor al nacional, el cual señala que 58.5 por ciento del total de la población latina de Estados Unidos es de ascendencia mexicana.

CUADRO 7
POBLACIÓN LATINA POR ASCENDENCIA, 2000

<i>Estado</i>	<i>Mexicana</i>	<i>Puertorriqueña</i>	<i>Cubana</i>	<i>Otra</i>
Idaho	79 324	1 509	408	20 449
Oregon	214 662	5 092	3 091	52 469
Washington	329 934	16 140	4 501	90 934

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000b.

Juventud de la población latina del noroeste

La población latina del noroeste constituye una comunidad joven. El porcentaje de latinos que tiene menos de 18 años en el noroeste rebasa los porcentajes estatales y regional de la población total. El porcentaje de la población total con menos de 18 años en la región es de 25.7 por ciento. En contraste, el porcentaje de latinos menores de 18 años en el noroeste es de 59.9 por ciento. El cuadro 8 muestra el porcentaje de latinos menores de 18 años en la región del noroeste durante el 2000, estado por estado.

CUADRO 8
POBLACIÓN LATINA MENOR DE 18 AÑOS POR ESTADO, 2000

<i>Estado</i>	<i>%</i>
Idaho	57
Oregon	60.9
Washington	59.8

FUENTE: U.S. Census Bureau 2000b.

Comparación entre los latinos originarios y los extranjeros en el noroeste

En el año 2000, 28.4 millones de personas nacidas fuera de Estados Unidos vivían en ese país. De entre éstas, 51 por ciento nació en Latinoamérica. En el periodo en que se realizaba esta investigación, la Oficina del Censo de Estados Unidos aún no publicaba los datos de la distribución por estados de la población nacida en el extranjero. La información más reciente de que dispusimos al respecto fue la del censo de 1990. En dicho año, los latinos nacidos en el extranjero constituían 30.2 por ciento del total de la población latina del noroeste, por lo que se deduce que la mayoría de los latinos de la región nacieron en Estados Unidos. Sin embargo, como se muestra en el cuadro 9, el porcentaje de latinos del noroeste nacidos en el extranjero se ha venido incrementando en forma sostenida desde 1970.

CUADRO 9
PORCENTAJE DE LA POBLACIÓN LATINA NACIDA EN EL EXTRANJERO, 1970-1990

<i>Año</i>	<i>Idaho</i>	<i>Oregon</i>	<i>Washington</i>
1970*	11.5	11.3	12.1
1980**	21.7	20.1	21.4
1990***	27.3	32.5	29.6

FUENTE: * U.S. Census Bureau 1970.

** U.S. Census Bureau 1980.

*** U.S. Census Bureau 1990.

La fuerza laboral latina en el noroeste

Una concepción errónea común sobre los latinos del noroeste es que generalmente laboran en actividades agrícolas. El censo de 1990 e informes subsecuentes sobre el empleo desmienten claramente esta percepción. Los latinos participan

en todos los sectores de la economía de la región noroeste y son contratados por la industria manufacturera, el comercio, la agricultura, los prestadores de servicios, la construcción y otras actividades productivas. Las estadísticas muestran que los latinos son parte activa de la fuerza laboral del noroeste y, como muestra el cuadro 10, su porcentaje de participación es superior al de la población general.

CUADRO 10
PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN EN LA FUERZA LABORAL CIVIL
EN LA REGIÓN NOROESTE, 1999

<i>Estado</i>	<i>% por estado</i>	<i>% latinos</i>
Idaho	69.7	69
Oregon	68.2	75.1
Washington	70.2	73.6

FUENTE: Bureau of Labor Statistics 2001.

Aun cuando los latinos participan en todos los sectores de la economía de la región noroeste, enfrentan varias problemáticas relativas al empleo. En primer lugar, los trabajadores latinos se concentran en puestos de trabajo pertenecientes a los sectores económicos de menor remuneración. En segundo lugar, los latinos del noroeste tienen una participación marginal en ciertos sectores económicos como el gobierno, el sector financiero y la industria de la comunicación. En tercer lugar, los latinos presentan una tasa de desempleo superior a la de la población general. El cuadro 11 ilustra claramente este punto.

CUADRO 11
TASA DE DESEMPLEO EN LA REGIÓN NOROESTE, 1999

<i>Estado</i>	<i>Tasa de desempleo estatal %</i>	<i>Tasa de desempleo en la comunidad latina, %</i>
Idaho	5.2	10
Oregon	5.7	12.5
Washington	4.7	7.3

FUENTE: Bureau of Labor Statistics 2001.

Presencia latina en los negocios del noroeste

El crecimiento demográfico de los latinos en el noroeste también ha provocado que aumente el número de negocios de los que son propietarios. La Oficina del Censo de Estados Unidos publica cada cinco años el *Estudio sobre empresas comerciales propiedad de miembros de minorías étnicas*. El cuadro 12 muestra el número de negocios del noroeste que eran propiedad de latinos en 1997, último año en que se publicó el estudio.

CUADRO 12
NEGOCIOS PROPIEDAD DE LATINOS EN EL NOROESTE, 1997

<i>Estado</i>	<i>Número de empresas</i>
Idaho	2 844
Oregon	6 022
Washington	10 009

FUENTE: U.S. Census Bureau 1997.

Existen negocios propiedad de latinos en todos los sectores económicos. Los tres sectores industriales con el mayor número de negocios propiedad de latinos, por orden de importancia, son la prestación de servicios, el comercio minorista y la construcción. Estos negocios generaron 3 025 234 dólares en ventas y facturación. Siguiendo el mismo patrón que la demografía regional, los descendientes de mexicanos dominan la presencia comercial en la zona. La participación latina en los negocios durante las próximas décadas continuará expandiéndose, debido al crecimiento demográfico y al aumento en el porcentaje de consumidores que pertenecen a esta minoría.

Proyecciones demográficas

Durante la década de 1990-2000, la población latina del noroeste creció en forma significativa; tal aumento fue superior al porcentaje de incremento demográfico de los latinos a nivel nacional. De igual manera, su ritmo de crecimiento es superior al de la población general de cada uno de los estados que componen la región noroeste y de la región como conjunto. Como 60 por ciento de los latinos tienen menos de 18 años, es de esperarse que el acelerado ritmo de crecimiento demográfico de esta minoría se mantenga en el futuro. El cuadro 13 muestra las proyecciones de la población latina del noroeste para el año 2015, elaboradas por el censo de Estados Unidos.

CUADRO 13
PROYECCIONES DE LA POBLACIÓN LATINA EN EL NOROESTE, 2015

<i>Año</i>	<i>Idaho</i>	<i>Oregon</i>	<i>Washington</i>
2015	160 000	323 000	605 000

* FUENTE: U.S. Census Bureau 1996.

Si nos basamos en el crecimiento poblacional de los latinos entre 1980 y 2000, así como en la juventud de esta minoría, las proyecciones del censo de Estados Unidos parecen ser conservadoras y posiblemente requieran ser revisadas más adelante elevando las cifras. La población latina del noroeste se duplicó en cada una de las tres décadas pasadas. Las proyecciones mostradas arriba no prevén un crecimiento similar para el censo de 2010.

Asuntos de interés

El importante crecimiento demográfico ciertamente afecta a la comunidad latina del noroeste. Las principales áreas de preocupación de la comunidad incluyen: la educación, el empleo, la interacción con la comunidad blanca, las relaciones al interior de su propia comunidad, la influencia política y otros aspectos sociales.

Educación

En el área de la educación, los latinos del noroeste necesitan realizar esfuerzos para reducir el alto índice de deserción escolar en el nivel medio (*high school*). Este alto abandono de la educación media se ilustra claramente en Oregon, donde el índice de deserción de la comunidad latina es de 15.7 por ciento, mientras que para la población general es de 6.7 por ciento (Turner y Wood 1998). Los latinos de Washington y Idaho también enfrentan el mismo problema. Los bajos logros obtenidos afectarán el desarrollo de líderes, los niveles de ingreso y el empleo de los latinos.

Un asunto relacionado con esta problemática es la escasez de educadores latinos en las escuelas del noroeste que puedan contribuir al éxito escolar de su comunidad. Lo anterior se manifiesta claramente en Washington, donde los latinos constituyen 9.6 por ciento de la población total de las escuelas públicas, pero sólo 3.5 por ciento del personal incluyendo trabajadores administrativos, profesores y personal de apoyo (State of Washington 2001). Este problema se agrava en los distritos escolares en los que los latinos representan un porcentaje importante de la comunidad local.

El acceso a la educación superior es otra área en la que los latinos enfrentan un reto. Nuevamente la situación en el estado de Washington resulta útil para ilustrar las condiciones en que se encuentra la comunidad latina en este rubro. La Junta Estatal para la Educación Superior estableció parámetros o metas numéricas para orientar los esfuerzos estatales en la promoción de la participación de las minorías étnicas en la educación superior, entre ellas los latinos. Estos parámetros de participación se basan en el porcentaje de estudiantes inscritos que tienen 17 años o más de la población estatal de una minoría étnica determinada. El parámetro estatal para la tasa de participación de estudiantes no graduados en el nivel de bachillerato es de 1.76 por ciento. El informe estatal de 1999 que indicaba acerca de estos parámetros reportó que los latinos alcanzaron 1.32 por ciento de la tasa de participación estatal a nivel bachillerato. Esta tasa ha permanecido relativamente constante desde el año escolar 1995-1996. El parámetro estatal para la tasa de participación a nivel licenciatura y estudios profesionales es 0.37 por ciento; en este nivel los latinos alcanzaron una tasa de participación de 0.25 por ciento. También en este nivel la tasa de participación ha permanecido constante desde 1995-1996.

Otras áreas en las que los latinos están por debajo de los parámetros estatales incluyen las tasas de titulación en los *community college* (colegios que comprenden dos años de universidad) y el nivel bachillerato. Las tasas de titulación en el estado de Washington son de 24.5 por ciento para el *community college* y de 61.51 por ciento para el bachillerato. Las tasas de titulación de los latinos en ese estado son de 18.5 por ciento para el *community college* y de 53.44 por ciento para el nivel bachillerato, y ambas cifras han disminuido en los últimos dos años. Asimismo, el número de trabajadores administrativos y académicos latinos en el nivel educativo superior también es bajo.

El panorama de la educación superior no se presenta en forma alentadora para la creciente y joven población latina de Washington, y se viven situaciones similares en los estados de Oregon y Idaho.

Empoderamiento político

Un reto importante para el futuro que encaran los latinos del noroeste es el de reflejar su crecimiento demográfico en el empoderamiento político. Este desarrollo político tomará tiempo, ya que la mayoría de los latinos del noroeste son demasiado jóvenes para votar. Como ya se mencionó, 60 por ciento de los latinos de la región tiene menos de 18 años. Además, cierto número de inmigrantes latinos no puede votar, debido a su condición de residentes indocumentados. Adicionalmente, queda mucho trabajo por realizar en la organización de los votantes latinos y la consecución de posiciones de liderazgo en la comunidad, incluyendo el acceso a cargos dentro de las comisiones distritales, ayuntamientos, juntas escolares, etc. Esta necesidad se ilustra claramente en el condado de Yakima, en donde los latinos constituyen 35.9 por ciento de la población; sin embargo, de 95 cargos electorales para los gobiernos de la ciudad, condado y estado, 85 son ocupados por anglosajones.

Además de la urgencia de desarrollar un liderazgo político que represente a los latinos en las ciudades, condados y estados del noroeste, también existe la necesidad de organizar a los votantes latinos en torno a temas específicos. En Washington, la Comisión Estatal sobre Asuntos de la Comunidad Hispana participó en la organización de una Cumbre Legislativa Latina. Dicha reunión, realizada en el capitolio estatal, proporcionó la oportunidad colectiva de identificar los problemas y desarrollar las estrategias que centraran la atención y buscaran la resolución de los problemas que enfrentan los latinos. Dichos esfuerzos sirven como un excelente medio de organización política a nivel estatal.

Algunos latinos evalúan la manera en que los cambios demográficos observados en 2000 afectarán la división distrital y, con ello, las elecciones para las legislaturas y a su propia comunidad. En una audiencia formal sostenida en Boise, Idaho, el Instituto para la Investigación y Educación del Caucus Hispánico se dirigió a la Comisión Estatal para la Demarcación Distrital para instarlos a crear nuevos distritos electorales que lleven al empoderamiento político de las minorías, y entre ellas a la comunidad latina. En Oregon, el secretario de Estado presentó recientemente una propuesta formal para la renovación de las demarcaciones distritales, con el fin de satisfacer las necesidades de ese estado. Esta propuesta incluía la creación del primer distrito electoral densamente poblado por latinos, ya que dicha minoría constituiría 40 por ciento del total. Las audiencias públicas sobre la redistritación electoral en Idaho y Oregon podrían significar la creación de oportunidades políticas futuras para los latinos del noroeste. Dos latinas han fungido como legisladoras estatales: una en Washington y otra en Oregon. Washington también cuenta con un representante latino en la legislatura local. Las dos senadoras latinas y el representante ante el Congreso estatal militan en el Partido Demócrata. El estado de Idaho no cuenta con ningún legislador latino.

Relaciones de la comunidad latina

Los latinos del noroeste han experimentado situaciones en las que son estereotipados, discriminados o sufren el racismo; estas situaciones incluyen tanto actos sutiles como manifestaciones abiertas de racismo y discriminación. Debido a sus características físicas raciales, a su lenguaje y cultura, los latinos frecuentemente son blanco fácil. Una encuesta sobre relaciones raciales hecha por un periódico local de Yakima, Washington (población en la que los latinos constituyen casi 34 por ciento de la comunidad), solicitó a sus lectores que respondieran una serie de preguntas; una de ellas era “¿Usted ha experimentado discriminación racial?” Del total de latinos que respondieron, 48 por ciento lo hicieron afirmativamente. Los individuos e instituciones que realizan este tipo de actos lo hacen tanto de manera consciente como inconsciente. El rápido crecimiento demográfico de este grupo étnico en el noroeste no ha sido bien recibido por todo mundo.

Algunas personas acusan a los latinos inmigrantes, particularmente a los de migraciones recientes y a los indocumentados, de ser responsables de los problemas

locales relacionados con el tráfico de drogas, la criminalidad de las pandillas y otras actividades similares. De hecho, los individuos que albergan sentimientos antiinmigrantes utilizan los argumentos clásicos en contra de los latinos indocumentados, que incluyen afirmaciones como que representan una carga para el sistema de seguridad social, que reciben un trato preferencial debido a sus limitaciones culturales y de idioma, que no aprenden inglés y no se asimilan a la cultura local, así como otras percepciones similares. Este tipo de sentimientos se expresan de manera rutinaria a través de cartas y editoriales en los periódicos regionales. La actitud hostil hacia los inmigrantes latinos frecuentemente se generaliza a toda la comunidad y ciertamente se ha visto alimentada por los sentimientos antiinmigrantes que se están fortaleciendo a nivel nacional. Algunos latinos opinan que las percepciones negativas sobre su comunidad también son evidentes en la actuación de los cuerpos policíacos y en su uso del perfil racial (*racial profiling*). Este tema ha sido objeto de discusión entre las comunidades étnicas del noroeste, incluyendo a los latinos.

Necesidad de mejorar la información e investigación sobre los latinos

Los gobiernos e instituciones locales y estatales necesitan ser más cuidadosos en la obtención de datos y elaboración de informes sobre todos los aspectos de la comunidad latina. Si bien algunos esfuerzos de investigación han sido exitosos, la información sobre los latinos en ocasiones resulta errática, limitada y dificulta las comparaciones longitudinales entre diversas agencias estatales o entre estados de la región. La investigación, por esto, será fundamental para valorar y documentar el progreso y la condición en que se encuentran los latinos y puede servir como base para el desarrollo de políticas públicas que les conciernan. Las comisiones estatales encargadas de los asuntos latinos y los investigadores universitarios ciertamente pueden contribuir a promover estudios enfocados a esa minoría étnica. Este tipo de esfuerzos de investigación adquirirán relevancia conforme la comunidad latina se incrementa aceleradamente en la región noroeste.

Trabajadores agrícolas latinos

En virtud de que la agricultura es una de las principales actividades económicas del noroeste y se apoya principalmente en trabajadores agrícolas latinos, resulta importante abordar los diversos problemas que les afectan negativamente dentro de este sector. El problema de las viviendas inadecuadas, la carencia de servicios médicos, la explotación laboral, la exposición a pesticidas peligrosos, el poco apoyo que existe para las organizaciones laborales agrícolas, aspectos de los derechos de los inmigrantes, la legislación y los bajos salarios constituyen cuestiones apremiantes que enfrentan los trabajadores agrícolas latinos del noroeste. Los sindicatos de campesinos de esa zona, como los Pineros y Campesinos Unidos del

Noroeste (PCUN*), en Oregon, y United Farm Workers, en Washington, están actualmente encabezando los esfuerzos para llamar la atención sobre estos problemas y resolverlos.

A finales del mes de junio de 2001, el PCUN organizó una “Marcha por la justicia para el trabajador agrícola”, la cual atravesó durante una semana el valle Willamette, en Oregon, para atraer la atención hacia los problemas de los trabajadores agrícolas. Ésta culminó en el capitolio estatal con un acto en el que participaron los líderes del PCUN y sus simpatizantes, incluyendo al gobernador del estado. La marcha y el acto brindaron a dicha organización la oportunidad de generar apoyo a su llamado dirigido a las compañías agroindustriales NORPAC y a Pictsweet Mushrooms para entablar negociaciones colectivas con los trabajadores, muchos de los cuales son latinos. Otras demandas planteadas por el PCUN dirigidas a estas compañías incluyen mejores condiciones laborales y aumentos salariales. En Idaho, la legislatura local aprobó una ley que garantizará la protección federal al salario mínimo de los trabajadores agrícolas, que tendrá efecto el 1 de enero de 2002. A pesar de que la agricultura es una de las actividades productivas que más contribuye a la economía regional, los activistas que representan a los trabajadores agrícolas luchan por satisfacer las necesidades básicas de sus representados, tales como vivienda, servicios médicos, negociaciones colectivas y niveles salariales, entre otras.

Resumen

Los latinos tienen una conexión histórica con el noroeste y constituyen una minoría étnica con un acelerado ritmo de crecimiento. Su presencia es notoria tanto en las pequeñas como las grandes comunidades del noroeste y participan en todos los sectores productivos de la región. A pesar de que han conseguido un progreso social positivo, aún persisten importantes problemas y barreras que obstaculizan su desarrollo futuro en los terrenos social, económico y político.

Fuentes

- BUREAU OF LABOR STATISTICS
2001 “Employment Status of the Civilian Noninstitutional Population in States by Sex, Age, Race, and Hispanic Origin, 1999 Annual Averages”. Washington, D.C.: U.S. Department of Labor, 19 de junio.
- CUTTER, DONALD C.
1981 *Malaspina and Galiano: Spanish Voyages to the Northwest Coast, 1791-1792*. Seattle: University of Washington Press.

* En español en el original.

ENGSTAND, IRIS H.W.

1991 "Jose Mariano Moziño: Pioneer Mexican Naturalist", *Columbia* (primavera): 19-22.

GAMBOA, ERASMO

1990 *Mexican Labor and World War II: Braceros in the Pacific Northwest, 1942-1947*. Austin: University of Texas Press.

SALDIVAR MALDONADO, CARLOS y GILBERTO GARCIA, eds.

1998 *The Chicano Northwest Experience in the Northwest*. Dubuque, Iowa: Kendall & Hunt.

STATE OF WASHINGTON, SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION

2001 "Personnel by Major Position and Racial/Ethnic, School Year 2000-2001". Olympia, Wash.: 15 de febrero.

TURNER, BRENDA y MARY WOOD

1998 *Hispanics in Oregon's Workforce*. Salem, Ore.: Oregon Employment Department (octubre).

U.S. CENSUS BUREAU

1931 "Fifteenth Census of the U.S.: 1930 Population, Number and Distribution of Inhabitants". Washington, D.C.: Government Printing Office (GPO).

1973 "1970 Census of the Population, Social and Economic Characteristics". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration, junio.

1984 "1980 Census of the Population, Social and Economic Characteristics". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration, diciembre.

1993 "1990 Census of the Population, Social and Economic Characteristics". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration, septiembre.

1996 "Population Projection for States by Age, Sex, Race, and Hispanic Origin: 1995 to 2025". Washington, D.C.: Population Division, Population Projections Branch, octubre.

2000a "Basic Facts - Geographic Comparison Table: Race and Hispanic or Latino, 2000". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration.

- 2000b "Quick Tables: Race, Hispanic or Latino, and Age: 2000". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration.
- 2001a "1997 Economic Census: Survey of Minority Owned Business Enterprises". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economic and Statistics Administration (febrero).
- 2001b "The Hispanic Population: Census 2000 Brief". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economic and Statistics Administration (mayo).
- 2001c "Profiles of General Demographic Characteristics: 2000 Census of the Population and Housing". Washington, D.C.: U.S. Department of Commerce, Economics and Statistics Administration (mayo).

WATT, JAMES W.

- 1978 *Journal of Mule Train Packing in Eastern Washington in the 1860s*. Fairfield: Ye Galleon Press.